

S. Bendetto
Venezia

Nuovo Figaro
1834





(15 reggno. Parma 15 Febbr. 1832) 10528

IL NUOVO FIGARO

MELODRAMMA GIOCOSO

Da rappresentarsi in Venezia

NEL TEATRO GALLO

L' AUTUNNO

1834.

Parole del Sig. Giacomo Ferretti.

Musica del sig. maestro Luigi Ricci.



VENEZIA
NELLA EDIT. TIPOGRAFIA RIZZI



149

PERSONAGGI.

Il Barone SIGISMONDO di VVARTHENKOPPENBURGEN,
antico militare prussiano padre di

Sig. Serafino Torelli

AMALIA, giovinetta di circa 22 anni

Sig. Celestina Giacosa

ANDREA di CERNAY, giovine nobile francese

Sig. Filippo Tati

LEPORELLO, servo francese al soldo del Barone

Sig. Carlo Leonardi Palladini

CARLOTTA, giovine modista napoletana

Sig. Annetta Casilieri

DEMETRIO, maggiordomo del Barone, e suo antico caporale

Sig. Federico Badiali.

CORO di Domestici, Lacchè e Paggi.

Comparse — Servi del Barone.

*L'azione succede in un Palazzo ed attiguo Giardino a Mergellina preso in affitto dalla sera innanzi all'azione,
ed abitato dal Barone in Napoli.*

*L'intreccio di questo Melodramma è tratto in parte da una
Farsa francese del signor Scribe intitolata - L'Ambassadeur
ed in parte dalla riduzione italiana eseguita dal sig. Mar-
chionni sotto il titolo - Il Nuovo Figaro.*

*Direttore della Musica, Maestro alle ripetizioni,
Istruttore e Capo Coro*

Luigi Carcano

Primo Violino e Direttore d' Orchestra

Filippo Fioravanti Accad. Filarm. di Bologna

Violino di Spalla, Antonio Gallo

Primo Contrabbasso

Giuseppe Follico

Primo Violoncello

Luigi Baseggio

Prima Viola

Francesco Rizzi

Primo Oboè e Corno inglese *Primo Flauto*

Giuseppe Facchinetti *Giovanni Martorati*

Primo Violino de' Secondi

Pietro Mossetti

Ottavino *Primo Clarino*

Luigi Bassi *Lodovico Pezzana*

Primo Fagotto

Vincenzo Deazzi

Primi Corni da Cuccia

Antonio Ziffra *Leopoldo Frelich*

Prima Tromba *Tromba da Tiro*

Carlo Opletul *Giovanni Grandi*

Arpa

Mad. Gujon

Banda Militare

Timpanista *Banda Turca*

Antonio dal Sie *Federico Martelli*

Rammentatore, Angelo Carcano.

Inventore e Proprietario del Vestiario

Antonio Cattinari

Attrezzista

Pietro Gallina

Macchinista e Capo Illuminat.

Antonio Zecchini

ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Vaghissimo giardino con tre viali in fondo. Quello di mezzo è terminato da una capricciosa fontana, o da un gruppo in marmo. Gli altri due mettono a due cancelli di ferro mezzo aperti, dai quali si scorge la via pubblica ed il lido del mare. Lateralmente due branche di scale, per le quali si discende dal quarto del Barone, situato a destra, e da quello di Amalia a sinistra. Statue e Vasi di agrumi lo decorano con bella simmetria. Sono circa le ore 10 antimeridiane.

Demetrio dalla scala a destra, indi il Coro, parte dalla scala medesima, e parte dall'altra,

Dem. **L**eporello?... Leporello?
Dov'è andato?... Dove sta?...
Ne domando a questo, e a quello...
Niun lo vide; niun lo sa.
Con quell'aria d'importanza!
Protoquamquam, Cicerone...
Finirà che dal Barone...
Vada, parta, sentirà.
E se va, senza speranza
Dal palazzo uscir dovrà.

Prima parte del Coro.

La baronessa figlia
Vuol Leporello, adesso.

Seconda parte del Coro.

Vuole il Barone lo stesso.

Dem. Ma Leporello ov'è?

I. parte La figlia è un po' bisbetica;

II. parte Il padre è un terremoto...

Audiam: via, tutti in moto;
Cangiamoci in lacchè.

Coro e Dem. Di qua di là cerchiamo

Per chiaja e mergellina:

A tutti domandiamo;

Qualcun lo scoprirà.

Se no questa mattina,

Dal padre e dalla figlia

Un qualche parapiglia
Fra poco nascerà. (part. dal viale a destra.

SCENA II.

Leporello pensoso con giornali, avvisi e molte lettere suggellate in mano, innoltrandosi dall' altro viale, e dialogando da se; indi Demetrio, e il Coro, tornando dal viale da cui sono partiti.

Lep. " Aguzzar vorrai l'ingegno
(ripetendo una commissione avuta da Andrea.
" Per due cori innamorati?
" Se riesci nell' impegno
" Ti do mille colonnati.
Mille!.. Mille!.. Son tre zeri! (da sé.
E un bel numero rotondo!
A capitolo pensieri:
Rovesciar bisogna il mondo.
" Eh! non già per interesse,
(come rispondendo alla suddetta commissione.
" Ch'io non so che cosa sia;
" Ma se un' alma amore oppresse
" Sento subito pietà.
" E ho perpetua fantasia
" D' obbligar l' umanità.
" Vada... dorma... si vedrà.
Ah! quel mille m'ha commosso!
Quei tre zeri m'han scaldato!
Sì: farò quello che posso,
Io son tutto elettrizzato.
Fra le lettere nascoste
Porto qui la miccia ardente;
E venuta dalla posta
Il Baron la crederà.
E inattesa, brontolando,
La mia bomba scoppierà,
E quel mille, sdruciolando,
Nella tasca m'entrerà.
Il sospir delle due tortore
Imeneo consolerà.
Bravo! Viva il nuovo Figaro
Tutta Napoli dirà.
Coro Maledettissimo - Quel farfarello! (fra loro.

Dem. Ci ha fatto correre - E stava là.
Presto, sollecita: - Via, Leporello; (avanzand.
O padre e figlia - S'infuriera.
Coro Di te domandano: - Di te ricercano:
(circondandolo.
Per te ci mandano - Di qua e di là.
Lep. Si meravigliano, - Signori miei!
E nostro merito: - Chi non lo sa?
Dem. e Coro Eh! via, buffone! - Va dal padrone:
Tu ci fai ridere: - Ah! ah! ah! ah!
Lep. Dice il buffone - Che avrà ragione
Solo quell'ultimo, - Che riderà.
Dem. e Coro (Che cosa medita? - Che cosa mormora?
Che mai fantastica? - Che tenterà?
Fa il Diplomatico: - Nulla sospetta;
Se non s'affretta - Forse.. chi sa..
Qua devi correre; - Vola di qua.
(strappandoselo a gara.
Lep. (Poveri stupidi! - Non sanno leggere
Le idee fantastiche, - Che bollon qua!
Son come pecore, - Senza sospetto;
Ma il mio progetto - Gli stordirà.
Eh! via lasciatemi - Per carità!
Ma perchè ad abitar così lontano
Estemporaneamente
Jer sera saltò in testa al mio padrone?
Già... chi paga ha ragione.
Chi serve ha da soffrire. Aver bisogna
La memoria di bronzo,
I zeffiri nei piè. Ricordar tutto,
Far tutto, andar per tutto;
Moltiplicarsi in cento,
Correr qua, saltar là! - Prendi le lettere,
(ad un servo che subito parte con i fogli per la scala a destra.
I giornali, gli avvisi
Delle Belve arrivate,
Di tre benefiziate;
Li consegna al Barone. - Oggi spirava (a Dem.
L' abbonamento del teatro massimo
Al Fondo, e ai Fiorentini;
E a sua Eccellenza il palco ho confermato.

Del cangiato palazzo
Ad avvisare il sarto son volato,
Parlai col chincaglier, vidi il facocchio,
Ed in un batter d'occhio,
Sudando inchiostro, qua ritorno, e sento
Che nessuno è contento! - Ora in cucina
Fo colazione, e poi...

Dem.

Ma sua Eccellenza...

Lep.

Con sua buona licenza,
A stomaco digiuno
Non do udienza ad alcuno;
Son di memoria fragile
Pochissimo ragiono;
Or con tre, o quattro piatti approvvigiono
Il mio quartier d'inverno,
Poi dei comandi espormi
Potrò alla batteria
Pria dalla figlia, e dal barone appresso...

Dem.

Prima, prima il Baron...

Lep.

Prima il bel sesso.

(Lep. esce lateralmente innoltrandosi nel giardino, e
Dem., e i Domestici si dividono per le due scale.

SCENA III.

Salone riccamente ed elegantemente addobbato, con cinque porte guernite di cortine. La porta di mezzo è la comune, quella alla sua destra conduce nella scala del giardino, l'altra a sinistra è dell'appartamento destinato ai forestieri. Delle due porte laterali, quella a sinistra mette nel quarto del Barone, l'altra mette a quello di Amalia. In mezzo, tavolini con ricco tappeto, sedie eleganti all'intorno. Il servo dispone sulla tavola i giornali, gli avvisi, le lettere.

Amalia sorte dal suo appartamento con un biglietto aperto in mano.

Ama. Si da' suoi sguardi io lessi
Ch'ei sospira per me, com'io per lui
Notte e giorno sospiro; Ebben, tu vanne
A lui consolatore
Foglio pietoso, e reca tu la calma
D'amor propizio del mio ben nell'alma.
Scenda, ben mio, deh! scenda
La speme nel tuo seno,

Vivrai sicuro almeno
Ch'io palpito per te:
Ti recherò tal foglio
Il giuro di mia fe.
Idolo mio consolati,
Ci sarà fausto il cielo;
Di tanti affanni e palpiti
Fia dissipato il velo.
Ah! viva in grembo a pace
Saratti ognor mia fe;
Spenta la bella face
Di speme ancor non è.
(va al tavolino e s'asseide, scorrendo taciturna il foglio.
Si firmi... al suo destino
Volerà tosto: è tempo, è tempo omai,
Che tanta fe venga da me premiata:
Sappia egli alfin che io sono innamorata.

SCENA IV.

Barone esce dalle sue stanze, e vista la figlia occupata si ferma, quindi s'avanza ad osservare dietro a lei la carta, quando poi Amalia sta per suggellarla le strappa il foglio di mano. Ella sorpresa si volta, e visto il padre resta confusa.

Il Barone, e detta.

Bar. Dunque? dunque innamorata?
E all'oscuro è ancor papà?
Come mai, com'è oltraggiata
La paterna autorità?
A Toledo? a Baja? a Portici?
Anche giù nell'Ercolano?
Anche in cima del Vesuvio?
A Pompei ci seguitò?
Ed io, bestia, ed io, baggiano!
Non m'accorsi?... Eh! Signor, no!
Ama. Padre mio, pietà, perdonò;
Un momento mi tradi.
No, colpevole non sono;
Mi guardava, e mi ferì.
Uno sguardo or mesto, or tenero,

Tutto smania, e tutto ardore,
Mi chiedea - compenso ai palpiti,
Promettea - felicità.
Ed al povero mio core
Involò la libertà.

Bar. Il suo nome? *(passeggiando seguito dalla figlia.)*

Ama. Eh! non lo so.

Bar. Gli parlasti?

Ama. Eh! signor no.

Bar. Sarà un povero Romano,

Ama. O un Francese sventatello;

Bar. Anzi nobile, e Prussiano.

Ama. Chi l'ha detto?

Bar. Leporello.

Ama. Leporello?... il servitore?

Bar. Il factotum?... il dottore?

Ama. (Ho capito; ho inteso tutto:

Bar. Quel birbante all'aria andrà.) *(da sé.)*

Ama. Perchè fai quel viso brutto?

Bar. Perchè in collera papà?

Ama. *(Un Prussiano!... un signorotto!)*

Bar. Nè mai venne a casa mia!

Ama. Qualche imbroglio vi sta sotto,

Bar. Non mi so capacitar.

Ama. Leporello... quel bel tomo

Bar. Tiene il fil della matassa

Ama. Ah! ma il tempo è galantuomo,

Bar. E fa i gruppi sviluppar.)

Ama. Penso a lui da mane a sera;

Bar. Sol di lui la notte io sogno;

Ama. Teme incerta l'alma, e spera;

Bar. Caro padre, ho da tremar?

Ama. Se ti accende un vero affetto

Bar. Per la povera tua figlia,

Ama. No, quel vago giovinetto,

Bar. Padre mio, non le negar.

SCENA V.

Carlotta, prima di dentro, indi si avanza depositando alcuni cartoni sulla tavola.

Car. Per me non v'è anticamera,

Io son cambiale a vista,
Carlotta, la modista,
Senz'ambasciata... oh! scusino,
Perdonino, signori:
Voleano i servitori
Con sgarbi ed insolenze
Farmi aspettar di là...
Perdonino, eccellenze!
Scusino per pietà.

Ama. La mia modista. *(al padre.)*

Bar. Appressati. *(ad Amal.)*

(a Car. apprendo i cartoni, e guardando indi ad Amal.)

A tempo, bella giovine.

Fanciulla, è questo il recipe

Per rinfrescar gli spiriti

Quando i vapor romantici

Saltano troppo in su.

Comprati intero un fondaco,

Blonda, Baress, Virginie,

Filoss, Merletti, Diavoli,

Fiori, Bonnet, Fisciu,

Ma, a quel signore... etcetera.

(all'orecchio marcato assai.)

Non ci pensar mai più.

Ama. Ah! padre mio!...

Bar. Son giudice:

Già sentenziai... mai più.

a 3

Calmar l'ardente smania

Che l'alma mia divora.

Mi chiedi un impossibile.

È troppa crudeltà.

Questo mio cor l'adora;

Scordarlo non potrà.

Bar. Andiam: non voglio smorfie,

A convulsion non credo,

Non far che vada in furia

La mia paternità.

(Accesa assai la vedo;

Paura assai mi fa.)

Car. *(In aria v'è del torbido.)*

Sarà qualche amoretto.
Affar che vanno e vengono,
Siam donne, e già si sa.
Fra un' ora ci scommetto,
Il mal le passerà.)
(*Amal. entra nel suo quarto seguita da Car. con i suoi cartoni.*

SCENA VI.

Il Barone solo, indi Demetrio.
Bar. Demetrio. - Cento piastre a Leporello,
E che sfratti all'istante.
Un furbo, un intrigante
Non voglio a me vicino.
Dem. Cento piastre? E che sfratti? (Ero indovino.)
Bar. Tolto via Leporello è tolto il mezzo.

(ponendosi a sedere.
Di fomentare il romanzesco affetto
Per via dell'ambasciata e del viglietto.
E la signora figlia, e il pretendente
Ammoreggiai dovranno
Telegraficamente. - Eh! figlia, figlia!
Per farmi scervellar sei nata apposta!...
Ma vediamo la posta...
Carlottenburg, ... Stokholm, ... Mosca, ... Berlino...
Di chi è quel carattere? non so...
Addesso lo saprò ... Cospetto! il principe
Di Wartensleben! ... Come!...
L'antico protettor di mia famiglia!...
Ma qui da un giorno all'altro era aspettato...
Non so che dir... pensiero avrà cambiato.

(*legge*) „Barone mio! Sono venti anni, che non ci vediamo.
„Vi scrivo per la prima volta. Fra teneri padri non vi sono
„complimenti. Ho un unico figlio, e mi amareggia la vita. Scors
„sa la Russia, la Germania, la Francia e tutta l'Italia s'è
„fermato in Napoli. La soverchia dimora mi destò sospetto.
„Lo credereste? Compiangetemi. Il Cavaliere mio figlio, è l'e
„rede dei Wartensleben arde d'ignobile affetto per una don
„netta di bassa estrazione, e sta sull'orlo di un precipizio
„ove seppellir se, e tre secoli e mezzo di gloria incontami
„nata, sposando questa civetta plebea. So che vive nascosto
„nel Vico Campane a Donna Albina sotto nome di Andrea.
„Ad ogni costo impadronitevi di lui; l'unico figlio! (quasi
„piangendo.) Tutto approverò; di tutto vi sarò gratissimo

„ fino al sepolcro ... poscriptum: eccovi i suoi connotati:
„ Becca ... Capelli ... Orecchie etc. “
„ Povero galantuom! ... Son padre anch'io ...
So quanto costa! principiu garbato,
Non mi scappi! ... Son uomo stagionato ...
Son militar prussiano,
Ho un gran naso.

SCENA VII.

Leporello, che ha udito le ultime parole sulla porta di mezzo.
Lep. (E si vede da lontano.)
Bar. Adesso quel briccon di Leporello
Utile mi sarà!
Lep. (Oh! che stoccata alla modestia mia!)
(da se, avanzandosi con franchezza.

Eccellenza!
Bar. Ancor qui?
Lep. Partir da ingrato
Non è la moda mia.

Bar. Vien qua, birbante;

Ho bisogno di te.

Lep. Me ne assicura
Il suo frasario urbano.

Bar. Devi pescarmi un giovine prussiano,
Un Wartensleben, qui con finto nome
Da gran tempo celato,
E fin sopra la testa innamorato
D'un' Armida plebea.

Lep. Il finto nome?
Bar. Andrea.

Lep. Puh! che nome volgar! povero padre!
Si figuri, eccellenza, il suo cordoglio.

Bar. Digressioni non voglio.

Lep. La dimora?

Bar. Vico Campane a Donna Albina!

Lep. Il numero?

Bar. Bestia! se lo sapessi, io qui con lei
Il tempo ed i polmon lograr vorrei?

Lep. Si potrebbe... ma no... meglio! Ah! è difficile.
Forse... sì: questo... Ah! non riesce...

Bar. Eh! via.
Tu non vali più nulla! - preparati

Eran trenta ducati... non importa ;
Farò da podestà di Sinigaglia...
Lep. Eccolo : l'ho trovato : ecco, e non sbaglia.
I barbieri san tutto. I parrucchieri
Sono enciclopedie. - Dai portalettere...
Bar. Bravo ! ma ad involarlo,
E trasportarlo nel palazzo mio ?...
Lep. Eh ! signor, ci son io...
Con quattro lazzaroni...
Bar. Ah ! l'arcifansano
Dei balordi tu sei ! Vuoi che uno scandalo
Nasca per tutto Napoli ?
Lep. Ma si fidi di me...
Bar. Ma non s'incomodi.
Carrozza senza stemmi...
Servi senza livrea ... dai portaleitare...
brontolando fra se.
Barbiere e parrucchier nel vicinato...
Addio : trenta ducati. Se riesco.
Andrea, ci caschi... (parte entrando nel suo quarto.)
Lep. (Ah ! va pur la : stai fresco.)

SCENA VIII.

Leporello solo, indi Carlotta dall'appartamento di Amalia con una berretta donneca in mano.
Lep. Eh ! per la sinfonia ne sono contento,
Or incomincia l'opera.
Il cavalier Andrea
D'indole generoso e delicato,
Se l'artifizio mio prima sapea,
Me l'avrebbe imbrogliato.
Quando verrà... saprò con due parole...
Ma una donnetta ignobile ci vuole,
Che secundi la farsa con talento,
E sappia sospirar con sentimento.
Car. Ragazze benedette !
Quando avete i vapori
Vi sfogate con noi : stava a pennello !
Signor, no... più schiacciata...
Più strettina di là...
Lep. Si : l'ho trovata.

Car. Che trovaste, signore ?
Lep. Eh !... nulla, nulla...
Mia leggiadra fanciulla...
Car. Padron mio...
Non son mica di zucchero,
Che mi mangia cogli occhi.
Lep. Mi perdoni
V'è un perchè.
Car. V'è un perchè ? (Bel giovinotto !)
Lep. Vorrei...
Car. Che vuol da me ? (Dev'esser ricco)
Servendo un forestiero ... un gran signore...
Lep. Vorrei...
Car. (Me lo figuro : un po' d'amore.)
Parli, via.
Lep. Mi vergogno.
Car. Ma le pare ?
È stagion di vergogna ? Su coraggio.
Dica ; l'ajuterò : non faccia scene.
Lep. Un contratto vorrei
Stringer qui seco lei...
Bocca di rose ; un sì, deh ! non mi nieghi.
Car. Un contratto con me ?
Lep. Con lei.
Car. Si spieghi.
Lep. Per le lunghe andar non voglio.
Involarsi può il momeato :
Alle corte : poco io voglio,
E i ducati sono cento,
Che di peso... e un sopra l'altro
Pliss, plaff le conterò.
Car. Ma da lei saper vorrei
Che pretende ? cosa vuo' ?
Lep. A un illustre, ad un riccone,
A un prussiano giovinetto,
Se la interroga il Barone,
Finger deve immenso affetto,
Smorfie, smanie, affanni e palpiti
Quante l'arte ne inventò.
Car. Ma quel finger non conviene,
Non sta bene... signor no.

Lep.

Con il tuon del sentimento,
 Di bel pianto umida i rai,
 Ma con maschio, e fermo accento
 Questo solo dir dovrà:
 Amo Andrea, d' Andrea son io,
 Ed Andrea sol mio sarà.

a 2

Amo Andrea, d' Andrea son io,
 Ed Andrea sol mio sarà.

Lep.

Sei maestra ! Oh ! benedetta !
 Ma poi, languida e sparuta
 Singhiozzar sai da civetta,
 E cascar così svenuta ?
 Poi convulsa, paralitica,
 Sparar botte qua e là ?

Car.

Sono cose antiche assai,
 Ogni femmina le sa.
 Il contratto dunque ?

È fatto

Ma i ducati siano cento,
 Te ne faccio un istruimento.
 Qua la mano.

Eccola qua.
 Per sur-marchè, mia bella,
 Di più non posso darti
 T'offro una bagatella
 Idest... se vuoi... sposarti,
 Se in me non vedi un Idolo,
 Un fior di gioventù,
 Non sono disprezzabile,
 Avrò trent'anni al più.

Cabale, astuzie, inganni
 Io fo di nuovo conio ;
 Per finger smanie e affanni
 Ne sai più del demonio.
 Noi di raggiri e trappole,
 Sposi, aprirem negozio.
 Sdruccioleran gli stupidi.

Mai non staremo in ozio.
 Apri il bocchin di zucchero,
 Cara, non dirmi no.

Car.

Basta... ci penserò.
 (s'ode il rumore d' una carrozza che s' avvicina.

Lep.

Torna il padrone !... oh diavolo.

Restar qui non conviene.

Meco in giardino affrettati

A concertar le scene.

Sposa del nuovo Figaro,

No più tremar non dei.

Noi compreremo un feudo,

Andremon a tiro sei.

Paggi, lacchè, serventi ...

Iuchini... complimenti...

C' invitano di là...

Ci pregano di qua...

E intanto, ah ! ah ! che ridere !

L'invidia creperà.

(escono ambedue dalla porta che mette al giardino.

SCENA IX.

Il Barone allegro con cappello e bastone entrando dalla porta di mezzo, indi Leporello guardingo affacciandosi alla porta da cui è uscita.

Bar. Il principino è in trappola ! Il barbiere...

Barbier dotto e garbato.

Numero e appartamento m'ha insegnato.

Demetrio, militar di taglio antico,

Con un suo strattagemma

Persuase l'amico

A scendere, e salir dentro il mio cocchio.

Or non lo perdo d' occhio.

E in gabbia, in gabbia l'innamoratello.

Lep. (Lo potessi veder.)

Qui Leporello ! (scorgendolo.

A proposito: è fatta ;

E ogni promessa è debito :

(cava la borsa e gli dà delle monete.

Ecco i trenta ducati : ambula e sfratta.

Lep. Oh ! grazie, mi rallegra. L'ha veduto ?

Bar. Lo vedrò. Sentirà: gli ho preparata

Una eloquente paternal coi fiocchi...

Già vederlo mi par col pianto agli occhi.

Lep. Vuol che l'introduca ?

Bar. Obbligatissimo.

Vada... vada... m'intende?...

Oh! scusi...

Lep.

Vada

Bar.

E se mai la scordò, quella è la strada.
(accennandogli col bastone la porta del giardino.)

Lep.

La so, la so, la so.

(Se non l'avviserò

Il cavalier si troverà imbrogliato!)

Bar.

Che brontoli, briccone?

Lep.

Parto, e non fato.

(Il Bar. dà un occhiata alla porta di mezzo, e vedendo giungere i suoi domestici si ritira precipitoso nel proprio appartamento.

SCENA X.

I domestici del Barone, introducendo Andrea dalla porta di mezzo.

Coro

Venga, signor: non s'alteri,
Calmi quel mal umore,
Sta in mezzo a galantuomini,
Che gli faranno onore;
Nè piangerà nel perdere
La cara libertà:
Legge è il suo cennò, e tutto
Meno l'uscir, qui avrà.

And.

Perchè? perchè rapirmi? - Ove son'io?...

Lo chiedo a tutti invano.

Vil silenzio crudel, barbaro arcano!

Ah! da colei che adoro

M'involano così! vederla oh dio!

Solo il vederla un fuggitivo istante

Era al mio core amante

La tenera d'amor gioja suprema...

Ignoto rapitor, svelati... e trema.

Da te lontano, e vivere,

Tenero mio sospiro,

E non morir fra i palpiti

Come il mio cor potrà?

Sei l'aura che respiro,

Il sol degli occhi miei,

L'alma dell'alma sei,

La mia fatalità.

Da te rapirmi è strazio...

Morte che egual non ha. (gettandosi a sedere.)

Coro

L'abbandonarsi all'impeto

Della melanconia

Sarebbe una follia

Nel fiore dell'età.

Freni, signor, quei palpiti,

Abbia di se pietà:

And. Mirarla ed amarla - È legge del fato. (alzand.

Incanta ed accende - Quel volto adorato.

Beato ti rende, - Ti fa sospirar.

Dov'è quel tiranno, - Che iuvolami a lei?

Si barbaro affauno, - Soffrir non potrei!

Ti sfida, t'aspetta - Giurata vendetta:

Indegno! Al mio sdegno - Tu devi tremar.

Coro Tacete... v'ascolta. - Ei viene... signore.

Calmate il furore: Pùd farvi tremar.
(i domestici si ritirano.)

SCENA XI.

Andrea, indi il Barone, dopo aver fatto capolino dalla sua porta.

And. Questa è l'ora beata,
(guardando l' ora ad un suo orologio.)

Che per Toledo a passegier andava,

E al balcon la mirava

Sorridermi, guardarmi... almen potessi

Saper dove io mi sia.

Bar. Non brama saper altro? È in casa mia.

And. (Il padre del mio ben!... Non era jeri
Nel palazzo a Toledo?)

Bar. (Restò di gesso.)

And. (Agli occhi miei non credo.)

Bar. Principe...

And. Dice a me!

Bar. Non fate scene,

Son vecchio e militare, e non conviene.

Per obbligarvi alfine a farmi visita

Usai... perdonerete...

Una moda un po' strana...

È stato un strattagemma alla prussiana.
 And. Anzi... (Oh gioja!) Signor?
 Bar. Già vostro padre...
 And. Ah! più padre non ho.
 Bar. Che! che! ragazzo!
 M'arriccia i baffi, se mi fate il pazzo.
 Voi siete un Wartensleben.
 And. Son francese.
 Bar. Mentir la patria? - Figlio...
 Che sia l'ultima volta.
 Impietrisci, ed ascolta. - Alla mia mensa
 Con me voi mangerete.
 Il quarto vostro è quello, e là sarete
 Giorno e notte servito, ma non s'esce,
 Non si va, non si gira,
 Con nessuno si ciarla, e sola meco
 Avrete in compagnia...
 Se pur vi garberà... la figlia mia.
 And. Come? come, signor?
 Bar. Son smanie inutili.
 Eh! di qua non si scappa.
 In lingua intelligibile mi spiego.
 A ripigliar la prego
 Il vecchio nome che in Berlino avea.
 And. Ho un sol nome, signore, e il nome è Andrea.
 Bar. Sì: quel delle vacanze... lo già so tutto.
 And. E bramate?...
 Bar. Pretendo
 Farvi dir quel che dico,
 And. Quel che dice dirò.
 Bar. Bravo! Ora voglio
 Presentarvi mia figlia... non c'è male,
 Almeno così dicono. Ma bella
 Non come la servotta, oppur l'ostessa.
 And. (Parla greco.)
 Bar. Vien qua... figlia... t'appressa.
 (chiamando sulla porta del quarto d'Ama.)

SCENA XII.

Amalia mestamente veneudo dal suo quarto senza alzar gli occhi.

Bar. Tratta con libertà quel forestiero.

Non è per noi straniero,
 È un principe prussiano da me alloggiato.
 Ama. Ah! padre mio! Chi vedo!
 Bar. Cosa è stato?
 Ama. Padre! È desso.
 Bar. Che!... chi!...
 And. (E' lei.)
 Ama. E' l'amico...
 Bar. Quel di Portici? (sotto voce fra loro.)
 D' Ercolano? di Pompei?
 Del Vesuvio?
 Ama. Eccolo là.
 And. (Mi sorride.)
 Ama. Guarda, e palpita.
 And. Quanta grazia.
 Ama. Che beltà.
 Bar. Ed io stesso... Oh! che sproposito
 Di paterna asinità.
 And. (Ah! vicina al caro bene
 Brilla l'alma prigioniera.
 Così bella carceriera
 Mi fa odiar la libertà.
 Da sì amabile catene
 Chi sfuggir mai penserà?)
 Ama. (Ah! che il fin delle sue pene
 Già vicin quest'alma spera.
 Non è larva menzognera,
 Del mio cor senti pietà.
 Così amabili catene
 Ei per sempre stringerà.)
 Bar. (Ah! il più degno di catene
 Son dei pazzi fra la schiera.
 Quello gode... questa spera...
 Da che recita papà?
 In teatro, sulle scene,
 Il mio caso finirà.)
 Dunque è quello?
 Ama. Proprio quello,
 Che mi ha detto Leporello.
 Bar. Ah! sospetto un qualche imbroglio;

Ma per altro ho in petto il foglio;
Dove tutti registrati.
Sono i vostri connotati.

(Son perduto.)

Bocca ... ciglia ...

Ah! pur troppo, a meraviglia!
I capelli ... la statura ...
Ah! va peggio! ... E' una pittura.
Resta il naso ... Oh! il naso poi ...
Tale, e quale ... Eh! siete voi,
Dalle nuvole ruino.
Figlia! E proprio il principe:
Sta qui espresso il suo ritratto.
Dunque posso ...

Niente affatto,

Quello è il vostro appartamento. (ad And.
Cangia tu di sentimento. (ad Ama.
Di fuggir non tenti mai: (ad And.
Guai per te, se l'amerai. (ad Ama.
Ho poteri illimitati, (ad And.
Eh! non servono discorsi ...
Darò esempi non stampati;
Draghi, Jene, Tigri, ed Orsi
In fierezza io vincerò,

Ama. e And. (Io comprenderlo non so.)

Ama. L' amo tanto!

Bar. E non ti vuole.

Ama. Sospirava.

Bar. E non ti brama.

Ama. Morirò ...

Bar. Ma un'altra n'ama ...

Ama. E' calunnia!

Bar. E' verità.

And. Se del padre alle parole
Tu non credi, leggi qua, (conseg. la lettera.
E vedrai che il principe
Sottoterra s' è abbassato:
D'un'ostessa è innamorato ...
D'una serva ... o di chi sà.

(Cosa brontola accigliato?
E quel foglio che sarà?)

Ama. (Che smania ... oh dio che palpito!
(dopo aver letto.

Morir il cor mi sento.

Sì nero tradimento

Chi mai potea sognar!

Vive, m'insulta il perfido

E i fulmini che fanno? ...

L'eccesso dell'affanno

Mi fa gelar ... tremar.)

Bar. Son là le vostre camere;

(ad And. indicandogli l'appartamento.

Ragazzo mio, giudizio,

Aperto è il precipizio

Non state a sdruciolar.

Ohimè! come sei pallida .. (correndo alla figlia.

Voi, no, non v'accostate. (allontanando And.

Non farmi ragazzate.

(E' serio assai l'affar.)

And. Signor: fedele e docile

Dai cenni suoi dipendo:

Sì, prigionier mi rendo

(Così potrò sperar.)

(Piange ... vacilla ... è pallida

(scorgendo Ama. agitata.

Dirle potessi: addio!

Se piange l'idol mio,

Ritorno a palpitar.)

(entra nel suo appar., ed il Bar. accomp. Ama. nel suo.

SCENA XIII.

Dalla porta del giardino entra Leporello e Demetrio; indi il Barone dal quarto della figlia unito alla medesima, con sciallo e capello sul braccio.

Dem. Ma vi dico di no. (volendo impedirgli l'ingresso.

Lep. L'affare è urgente

Superlativamente.

Dem. Ma il padrone

Quando disse che sfratti:

Intender volle che vocegnoria

Senza ritorno se ne andasse via.

Lep. Devo... per carità... fargli all'istante

Una rivelazione interessante.

Dem. Maschera ti conosco.
 Lep. Non s'incomodi.
 Ma se sfugge il momento
 Nascer può un principio,
 Ed umilmente di salvarlo io bramo.
 Dem. Sarà... forse sarà... vado, e lo chiamo.
 (entra nel quarto del Bar.
 Bar. (di dentro dal quarto d'Ama, non udito da Lep. che sulla porta dell'appartamento sta chiamando And.
 Vieni, vieni, a trottar. Nell'aria aperta
 Passerà quel vapor.
 Lep. Cavalierino? (con la testa sotto le cortine.
 Ama. Non ho voglia papà.
 Bar. Vieni alla tomba
 Del poeta Virgilio,
 E ti divertirai.
 Lep. Cavalier?.. cavalier?.. non sente mai. (da se.
 Bar. Voglio così.
 Lep. Cavalierino Andrea...
 Bar. Leporello... voi qui?
 (uscendo colla figlia sotto il braccio.
 Lep. Perchè volea...
 Una trama infernale ora svelarvi.
 Bar. Infernale?
 Lep. Tant'è.
 Bar. Parla.
 Lep. Il Prussiano...
 Bar. Il Wartensleben?
 Lep. Gongola, eccellenza,
 D'esser prigioniere nel vostro tetto,
 Perchè qua sta l'idolatrato oggetto.
 Bar. Come!
 Ama. Davvero qui?
 Bar. (Bombe, e cannoni!
 Fosse da ver mia figlia...) La conosci?
 Lep. Un pochino.
 Ama. e Bar. E si chiama?
 Lep. Oh! mi perdoni.
 Obbedito ho al mio core.
 Licenziato già fui; parto, signore,
 Bar. Resta, birbante! resta (restandolo con impeto.

(Come si fa senza un birbante intorno
 In una circostanza come questa?) (pestando i piedi).
 Lep. Resto?
 Bar. Sì, resta, resta, e svela il nome
 Di questa ignota amante.
 Lep. Si chiama... già non serve... eccola qua.
 (osservando verso la porta di mezzo.
 Bar. Bada ve': non far scene. (ad Ama)
 SCENA XIV.
 Carlotta dalla porta di mezzo, con in mano la berretta
 variata di forma.
 Bar. La modista?
 Ama. Carlotta?
 (mentre Car. vuol provare la berretta ad Ama., il Bar.
 gliela strappa di mano, e la getta sulla tavola.
 Car. Or starà bene.
 Bar. Altro abbiamo nel capo,
 Che la vostra berretta.
 Car. Per contentarla l'ho aggiustata in fretta.
 (correndo subito al tavolino in collera vedendola sciupata, e rassettandola.
 Ama. Eh! c'intendiamo.
 Bar. Io voglio
 Veder qui nuda...
 Car. Cosa?
 Bar. La verità.
 Car. Qual verità?
 Bar. Venite.
 Car. Eccomi qua. (appresandosi.
 Bar. Ditemi: conoscete
 Un forestiere imberbe? un certo... Andrea?
 Car. Un principe prussiano?
 Ama. Appunto.
 Bar. Appunto.
 Car. Certamente, eccellenza, lo conosco: (con entusiasmo.
 L'amo, m'ama, m'adora, è il mio tesoro.
 Bar. (Figlia! ne vuoi di più?
 Ama. No... padre! io moro.
 (sotto voce fra loro.
 Bar. Aspetta, figlia, aspetta.)
 Car. (Va ben?) (fra loro.

Lep. Sublime come una gazzetta.)

Bar. Io già so tutto tutto;

Ma dei vostri amoretti,

Dall'A fino alla zeta

La storiella segreta

Dai vostri labbri, or qui ascoltar si vuole.

Car. E' corta corta; è detta in due parole:

Amo Andrea; d'Andrea son' io,

Ed Andrea sol mio sarà.

Ama. Taci, taci; ah! tu m'uccidi.

Ogni accento mi dà morte

Ah! in segreto or forse ridi

Della barbara mia sorte!

Vanne, involati, lo voglio;

Qua mai più non ti vedrò.

(Ma son donna, e ho un cor prussiano;

Tremi, tremi il traditore;

Lacerargli a brano a brano

Io saprei nel petto il core.)

Padre mio... sì... chi volete...

Per vendetta... io sposerò.

(entra furente nel suo quarto, e Lep. tenta guardingo
di seguirla.

Lep. Qui convien disingannarla.)

Bar. Dove?

Jep. A udir se mai vuol nulla.

Bar. La dispenso... qua fanciulla.

(Lep., al cenno, reca le sedie, e poi si ferma in un
angolo facendo dei segni a Car.

Da seder... tu impietra la.

Figlia mia... col vostro amore

Or transigere vogl'io...

Car. Amo Andrea.

Bar e Car. D'Andrea son io.

Bar. Ed il resto già si sà.

Ma d'Andrea sono i parenti

Ricchi, illustri, e prepotenti;

E a smorzarvi la passione

Son capaci... m'intendete?

D'una gran risoluzione.

Car. Contro me?

Ma non temete.

Ho un progetto, figlia mia:

Trapiantandovi in Parigi,

Con la vostra fantasia

Voi fareste dei prodigi.

Il viaggio, e piastre mille,

Per i veli e per le spille..

(Veh! che volpe.)

Andrea mio caro.

Io lasciarti per danaro!

Se duemila ne vorrai (accostando la sedia.

Pronte son.

Lasciarlo... mai.

Car. Via... tremila.

(È molto argento.)

(Sedutore è l'argomento.)

Car. L'amo troppo.

(Benedetta,

Se resisti alla truffa!)

Bar. Quattromila...

Car. Quattromila!

(Questo è un colpo di saetta.)

Lep. Car. Ah! lasciate ch'io rifletta

Un tantino, per pietà.

Lep. Quattromila, è una saetta!

La fortezza crollerà.)

Bar. Ah! le ho data una gran stretta,

Vacillar, cader dovrà.)

Car. Quattromila è un tal boccone

Da far perdere il cervello:

Trionsò la tentazione

Dava meno Loporello.)

Io capisco... che l'adoro

Ma... sposarlo... non potrei...

Il suo rango... il suo decoro...

Sventurati affetti miei!

Concludiamo...

Car. Adesso...

Bar. Figlia...

Car. Non volete ch'io sospiri?

Bar. (Fate pur con libertà.)

Lep. (Ah! la strega me la fa.)
 Car. Ah!
 Bar. Via dunque?
 Car.
 Lep. Ahime! che pena!
 Car. Quattromila, avete detto?
 Ah! si spezzi la catena.
 E già sento un svenimento
 Ch'è venuto... o che... verrà.
 Bar. Su, coraggio, non è niente.
 Quattromila... passerà.
 Lep. Se non crepo è un gran portento,
 Chi l'imbroglio or sbroglierà?
 SCENA XV.

Andrea affacciandosi sulla porta, indi volendosi ritirare; e detti.

And. Barone mio... seusate.
 Bar. A tempo, principino.
 Colui, colei mirate?
 (accennando Car., e a questa accennando And.)
 Lep. (Il resto del Carlino.)
 And. Miro una bella giovine.
 Ma non so poi chi è.
 Bar. Eh! corpo del demonio.
 E tu, ragazza mia?
 Car. Vedo un bel marcantonio,
 Ma non so poi chi sia.
 Lep. (Ed io qui da telegrafo
 Faccio, nè so perchè.)
 Bar. Son fuori di me stesso.
 Che dice Leporello?
 Lep. Io dico... niente adesso...
 Lambicco il mio cervello;
 Studio, contemplo, medito,
 E poi risponderò.
 Bar. Dunque di lei non siete
 Innamorato?
 And. Affatto.
 Bar. Da lui non pretendete
 Amore e fede?

(ad And.)

(a Car.)

Car. Affatto.
 Bar. Fra lor non si conoscono?
 Mai non si vider?
 Car. And. No.
 Bar. Voi rinunziate a quello?
 Voi rinunziate a lei?
 Car. And. Che dubbio!
 Bar. Leporello?
 Lep. Il caso... è un caso araldico:
 Reciteran così.
 Bar. Odi: sian tosto all'ordine
 Demetrio e il carrozzino.
 Del padre suo le lagrime
 A tergere in Berlino
 Va per le poste il principe
 Pria che tramonti il dì.
 Lep. (All'arte)
 (finge correre alla porta di mezzo, ma coglie un istante
 e sdruciolà nel quarto d'Ama.
 And. (Ohimè! che fulmine!
 Signor! deh! sospendete.
 Bar. Andate lesto, e comodo,
 Servo e danaro avrete;
 La gioja, io già m'immagino
 Del povero papà.
 And. Prima in contegno serio
 Col ciglio annuvolato
 Dirà: ragazzo discolo!
 Scostati, scapestroto.
 Farete quattro smorfie,
 E poi v'abbraccierà.
 And. (Come da lei dividerti,
 Mio core innamorato,
 La morte è meno barbara,
 E questo vecchio stolido
 Quel che si fa non sa.)
 Car. (Con una scena comica
 Ho vinta una cincuina.
 Addio: ti lascio, o Napoli;
 Divento parigina.

Leggi dal mio capriccio
Ora il bel sesso avrà.)

SCENA XVI.

S'ode acuto un grido nel quarto di Amalia; indi essa esce co' i capelli scolti per le spalle, astratta, anelante, pallida, simulando un delirio; intanto dalla porta del giardino vengono Leporello e Demetrio, ed a suo tempo dalla comune, Domestici in livrea.

Ama. Ah!

And. Bar. Car. Qual grido.

Bar. Oh ciel mia figlia!

(andando verso l'oppart., e retrocedendo inorridito.
In che stato!

And. Car. Bar. Che sarà?

Dem. Dal facocchio è il carrozzino.

Lep. Pronto è il pranzo.

Bar. Eh! zitto la.

(imp.

Ama. Ah! se cieco al mio tormento,
(lentamente avanzandosi fino al mezzo della scena.
Crudo il ciel nega pietà,
Il mio flebile lamenteo
Or l'averno ascolterà.

(il Bar. pian piano si va accostando.

T'apri, abisso, uscite, o furie,
Vendicate il nero inganno:
Voi con serpi, sferze, e fiacole
Inseguite il mio tiranno,
Agitatelo, - straziatelo,
Tomba averno a lui sarà.
Forse allor per questa misera
Brillerà - serenità.Bar. (Io non so che dir... che farmi.
La sua testa è ribaltata.
Ho paura d'accostarmi,
Pare mezzo spiritata.)
Figlia!... Amalia!... Amalia!... figlia!...
(Sbica gli occhi... orror mi fa.
Il mio core a lei sen vola,
Ma... inchiodato il piede è qua.)

Car. And. Sventurata! mi fa piangere!

e Dam. Come mai cangiò d'aspetto.

Freddo agli occhi tien le lagrime.

Dubbio ha il piede... anèlo il petto:

Come trema!... com'è pallida!

Destà in seno orror... pietà!

Chi sa mai se a quella misera

La ragion ritornerà.

(Bagatelle! come recita.

E un attrice consumata

Son bastate quattro sillabe,

E Medea m'ha ricopiata.

La partenza, il padre, il principe,

Il Barone or scenderà.

Leporello, il tuo cervello

Dopo, il resto aggiusterà.)

Ah!... voi!... lei!... Dov'è papà?

Ride?

Ride. Eccomi qua. (avvanzan. guard.

Bar. Ah! sognai!

Sogno bisbetico.

Ama. Mi pareva...

Lep. Il pranzo è in tavola.

(tutti s'affollano intorno al Bar. interrompendosi fra loro.

Dem. Rotto è il legno.

Andiamo al medico.

Bar. Quattromilla...

Com'è pallida.

Lep. Ma la zuppa...

Il legno...

I demoni...

Bar. Vengo... intesi... bene... già.

Lep. Ci vuol sangue, o le-roà.

(Ah! badate per pietà (disfuro ad Ama.

(Senza me non si farà.)

Bar. Servi, presto, tutti, olà! (sulla porta di mezzo.

Coro. Pronti al cenno, eccoci qua. (accorrendo.

Bar. Nelle mie camere-Voi resterete. (a Car.

Nel vostro carcere-Ritornerete. (ad And.

Che tutti pranzino-Nel loro quarto. (ai servi.

Con la mia figlia-Per poco io parto.
 Perchè solleciti-Va dal facocchio. (a Lep.
 Silenzio ed ordine-Voi date un occhio. (a Dun.
 Lungo Posilipo-Meco verrai, (ad Ana.
 L'aria balsamica-Respirerai : (ad Ana.
 Il moto a piedi-Ti gioverà,
 E quel vapore-Ti passerà.
 Tutti m'intesero? Coro e Tutti Si ubbidierà.
 Bar. (Vidi un sorridere ;-Notato ho un atto ;
 Mi credon stupido! -Bambolo affatto.
 Un certo dubbio-Qui nel cervello
 Mi viene a battere-Come un martello ;
 Quasi per gioco-Par basso basso,
 E a poco a poco-Divien fracasso ;
 Ma come turbine-Che si scatena
 Ma come Oceano-Che non si frena,
 Se arrivo a scorgere-La verità
 Allor la collera-Scoppiar dovrà.
 Ci vuol politica-Ci vuol prudenza ;
 Poi la pazienza-Terminerà.)
 Ame., And., Car., Dem. e Coro.
 All'improvviso-Tutto ad un tratto,
 Sembra il Barone-Cangiato affatto !
 Un certo dubbio-Qui nel cervello
 Mi vien a battere-Come un martello
 Quasi per gioco-Per basso basso,
 A poco, a poco-Divien fracasso,
 Somiglia a un turbine-Che sta in catena.
 Pare un Oceano-Che non si frena,
 Rumina, brontola-Guarda qua e là :
 Un qualche diavolo-In testa avrà.
 Ci vuol politica-Ci vuol prudenza,
 Chè la pazienza-Trionferà.)
 Lep. (All'improvviso ecc.
 Ma di quei barbari-Ne voglio cento ;
 Che il mio talento-Li vincera.)
 Car. (* Tutti m'intesero-Tu qua... voi là.
 * (severo e fingendo sorridere.
 (prima a tutti, indi a Car. indicando il proprio quarto
 poi ad And. accennando l'appartamento.
 Tutti e Coro Si obbedira.

ATTO SECONDO.

SCENA PRIMA.

Sala come nell' atto primo.

I Servi ed i Camerieri escono con i piatti, le posate, le casse, i tovaglioli ecc. dagli appartamenti del Barone e di Andrea, partono dalla Comune ; indi tornano, e recano nei medesimi quarti il caffè ed il punch in ricchi vasi ; indi Demetrio, poi Leporello che passa guardingo in punta di piedi dalla porta del giardino, a quella di Andrea, ed entrando la chiude.

Prima parte del Coro.

Che ne dite?

II. parte Che vi pare ?
 Coro Intricata è la commedia ;
 Ma ho sospetto che in tragedia.
 Alla fin terminerà.
 I. parte Qua risate! (accennando il quarto del Bar.
 II. parte Là sospiri ! (similmente quello di And.
 I. parte Questa mangia. (come sopra.
 II. parte Sbuffa quello ; (come sopra.

Ed intanto perchè giri
 Ruminando Leporello,
 E in giardino almanaccando,
 Perche rondi, non si sà.
 Ma per far... così... fra noi.
 Una qualche osservazione,
 Che gran bestia ch'è il padrone !...
 Dem. Il padrone or or verrà,
 E sarà contento almeno.
 Della loro cortesia.
 Bravi ! Evviva ! A coro pieno !
 Tutti uniti in armonia !
 A trinciar di quel signore,
 Che vi sfama, che vi veste,
 Ch'è un modello di buon cuore...
 Per la rabbia mi fareste,
 Un'arteria in sen scoppiar.
 Non vo' scuse. È legge il cenno ;
 General fu il padron mio ;
 Caporal son stato anch'io :

March! e tutti han da marciar...
Il padre, e la figlia-Fra poco verranno.
Suonaron le quattro-Pranzare vorranno,
Che tutto sia pronto :-Girate guardate,
Che tremi chi trovo-In ozio a ciarlar!
Io ciarle non voglio-Vi pago? Obbedite ...

(Lep. profitta del momento, e passa.
V'annoja il servire?-Padroni! partite.

Ma fin che qui state,-Tacet, volate,
O all'aria per bacco!-So farvi saltar.

Coro Demetrio! scusate:-Ciarlammo un momento;
Adesso voliammo-Più lesti del vento
Andiamo,-Guardiamo:-Per tutto giriamo.
Quel cesso lasciate:-Ci fate tremar.

(i servi escono dalla porta di mezzo.
Dem. Morrò, sempre pensando da soldato:
Chi paga ha da ordinare, e chi è pagato
Obbedire, e tacer. Si leghi l'asino
Dove accenna il padrone.

Il Barone sbagliò?... paga il Barone.
Costui s'è chiuso... forse

(guardando la porta di And., indi quella del Bar.
Dormir vorrà. Costei ...
Non mi brigo di lei; - Di certi musi
Io non son troppo amico.
Fugge le donne un militar antico.

(esce dalla porta di mezzo.

SCENA II.

Leporello, pian piano affacciandosi, spiando dalla porta di Barone, indi facendolo uscire, e correndo poi al quarto del Barone, traendone fuori Carlotta.

Lep. Capriccioso, lunatico, bilioso,
Il vecchio sospettoso
Jeri improvvisamente
Cangiò di casa sulla mezza notte,
Perchè temeva, che fra molta gente,
Che andava notte e giorno passeggiando
Là, per Toledo, al suo palazzo innanti
Vi fosser cicisbei, gonzi, galanti,
E già sognava un qualche contrabbando.
Le faccende son molte, e il tempo è corto;
Come avvisarvi?

Or dunque?

And. Un Wartensleben siete,
Un principotto: e se restar volete
Fra queste mura, accanto al caro bene ...
Scrupoli a monte ... recitar conviene.

(entra a prender Car.

And. Un Wartensleben?... Quel signor prussiano
Era in Parigi ... non è molto ... e forse
Mia madre ... ospite sua ... Madre amorosa !

A cui non è nascosa
L'ardente del mio cor viva passione,
Saprebbe interessarlo, ed al Barone
Scriver potrebbe... Ah! vola il tempo intanto.

Lep. Al principe prussiano eccovi accanto.
(conducendo fuori Car.

Car. Amo Andrea ...

Lep. Ma tant'è!

Car. Perchè non dirlo.

Lep. Era sordo il Barone?-Anime belle!
Mi fareste arrabbiar. Giocato ho a briscola
Ho fatto il naspo, il gatto e l'arcolajo:
Lograi di braccia un pajo. Inultamente!
I signori eran talpe!-Ora bisogna
Rannodar la matassa: alla commedia
Un episodio aggiungere.

Car. Perdoni,

E i quattromila?...

Lep. I quattromila ...

SCENA III.

Il Barone prima da lontano, indi dalla porta di mezzo tornando dalla passeggiata con Amalia, e detti.

Bar. In tavola

Fra mezz' ora ... non più.

Lep. Torna il Barone.

Decisivo è l'istante,
Signor Andrea, voi ritornate amante;
Carlotta ... qui ... smorfiosa ... appassionata.
Là ... in ginocchio ... al suo piè. D'occhiate tenere;
Di smanie, di sogni,
Di mio cor, di mio ben, d'anima mia
Non vi sia carestia.

Io qua, piangendo.-Che bel quadro ! a voi,
Frasi di Metastasio,
Romantiche follie, palpiti ardenti,
Nè risparmio vi sia di giuramenti.

And. e Non temer, mio caro bene,
Car. L'alma mia fedel ti adora :
Terminar dovrà le pene,
Tu sarai sempre con me.
Nella tomba estint^o ancora
Palpitare saprò per te.
Lep. Che spettacolo ! che incanto !
Alla fin trionfa amore,
No, frenar su gli occhi il pianto,
No, possibile non è.
(Se la beve sua eccellenza
Come un sorso di caffè.)
Bar. (Come va ! - Cangiato è il gioco ?
Eran freddi ! - Indifferenti !
Ora avvampano di fuoco,
Che a burlarmi siano in tre ?
Che bei fusti ! che talenti !
Ma l'avran da far con me.)
Ama. (La mia benda è omai squarciaata;
Qualche austuzia ... ci scometto.
È una scena concertata,
Recitando stanno in tre;
Ma quel core dentro al petto
Batte batte sol per me.)
Bar. L'affare è originale : (accos. a Lep.
Spiegalo, Leporello.
Lep. Il caso è naturale ;
Dormiva il Mongibello,
L'avean creduto spento.
Ma poi si risvegliò.
Un picciolo dispetto,
Un po' di mal umore,
Fece mentir l'affetto,
Poi tutto vinse amore,
E l'uno, all'altro accanto
Non corse no... volò.

Car. Mio caro, caro Andrea !
And. Mia vita !
Ama. (A meraviglia.)
Bar. (Tranquilla sta Medea ?)
Brava, signora figlia !
Car. And. O sposi, o morte !
Bar. (In trappola
Tutti vi piglierò.)
La somma ho preparato.
(accostandosi cortesemente a Car. ed And.
Andrà volando in posta.
Io meglio ci ho pensato.
Car. Io non son più disposta.
And. e Car. (No, da col^{ei} ui che adoro
Dividermi non so.
Lep. (Povero galantuomo !
Di pomice restò.)
Ama. (Incerto è in petto il core;
Sperare ancor non so.)
Bar. (Buffoni ! son più vecchio !
Tremate, io ve la fo.)
Ebben, se pazzo siete,
Calmate pur l'affanno,
No, figlio, non avete.
(ad And. cavando la lettera dell'atto primo.
Un genitor tiranno,
Non volle farvi misero;
Quel ch'ei scrivea farò.

(legge) „ Se poi, riuscito inutile ogni tentativo, credeste
„ che questa giovane fosse indispensabile a formare la felici-
„ cità di mio figlio, in quel caso prometto di maritarli. “

Signori si consolino
(con voce risoluta e solenne. And. abbandona subito la
mano di Car. e se ne allontana.
Or or gli sposerà.

Ama. e And. Piano...
Lep. e Car. Come !...
Ama. Veh ! che imbroglio.
Bar. (Oh che volpe !)
Ama. e And. (Ah sono mort^a)

Car. (Principessa!)
 Lep. Ma eccellenza ; là in quel foglio
 C'è non v'era.
 Bar. E come il sà?
 Lep. (Se l'ho scritto !) Eh !... l'indovino :
 Non poteva un prence padre
 Accordare a un principino
 D'affondarsi in tal viltà.
 Bar. Io lo dico, e basta. E dove
 Svaporar gli ardenti affetti ?
 Freddi freddi quai sorbetti
 Impietriti state là ?
 Vo' pensarvi.
 Lep. Eb burle ! È tardi !
 Un notaro a me chiamate.
 (alla porta di mezzo gridando.)
 Ama. Ah ! che pensi almen lasciate
 Un momento in libertà.
 Bar. Voglio, e zitti. Fermi là.

SCENA IV.

Entra un servo con un viglietto di visita, che porge al Barone, e gli parla sottovoce, e detti.
 Bar. Ah ! come ?... che dici-Lui stesso davvero ?
 (al servo.)
 Che tremi chi vende-Il bianco per nero.
 Silenzio ! che salga-Di sopra l'aspetto :
 M'attenda un istante-Nel mio gabinetto.
 (al servo che parte.)
 (Vittoria ! Vittoria !-Il vero vedrò.)
 Amalia !... Carlotta !... Briccone !... Ragazzo !
 Nessuno si pensi-Uscir dal palazzo.
 (a) Divisi (b) in giardino-Son padre Barone ;
 (a) (ad Ama. Car. ed And.) (b) (a Lep.)
 (c) Ognun mi rispetti-(d) conservo un bastone :
 (c) (ad Ama. Car. ed And.) (d) (a Lep.)
 Vittoria ! Vittoria ! Fra poco verrò.
 Cor. (Di gioja feroce-Assalto improvviso,
 Ama. Le tronche minaccia,-Quel crudo sorriso,
 Lep. Il core e la testa-Mi pene in tempesta,
 ed (ciascuno da se osservando il mar.
 And. M'abbassa, m'innalza-Mi ruota, mi balza.
 Ansante, tremante-Sperare, non so.

Bar. Ah ! ah me la rido !-Cospetto di bacco !
 Soguavano i furbi-Di mettermi in sacco !
 Col vecchio maestro-Scolari sbarbati !
 Sventata è la mina-Saran corbellati :
 A suono di tromba-Burlarli saprò.)
 (Lep. esce dalla porta del giardino, And. dalla sua, Ama. entra nel suo quarto, il Bar. e Car. entrano in quello del Bar.)
 SCENA V.
 Demetrio solo dal mezzo indi tutti i domestici frettolosi
 dalla parte medesima.

Dem. Comincia l'appetito a tormentarmi,
 E l'arrivo del principe prussiano
 Mandò il pranzo... e chi sa quanto lontano ?
 Io son vecchio soldato
 Ma gli anni il mio valore hanno lograto ;
 E quel tardare il pranzo ! ma pazienza !
 Sbadiglia sua eccellenza,
 Anch'io sbadiglierò-Saper vorrei
 Perchè al giunger del principe,
 Come un mar, ch'è in burrasca ed in bonaccia
 Fra la calma e il furor ride e minaccia ?

Coro Giunta appena in ciel la sera
 Nel giardino illuminato,
 Venga il pranzo preparato.
 Dem. Lumi ? e pranzo ? si farà.
 Coro Se mai chiede Leporello
 Il casato del prussiano
 Lo richieda sempre invano.
 Dem. Sempre invan lo chiederà.
 Coro Vi son nozze ; ma è un mistero !
 Dem. Obbedisco e non domando.
 Il padrone al suo comando
 Pronto sempre mi vedrà.
 Coro Dunque andiamo,-non tardiamo,
 e Dem. S'obbedisca in armonia,
 Fugge il tempo, e vola via :
 Attenzione e attività. (par. dal mezzo.)

SCENA VI.
 Andrea smanioso dal suo quarto, indi Amalia accorrendo dal suo.
 And. Incertezza crudel !... Potessi almeno
 Un fuggitivo istante
 Sola veder l'idolatrata amante !

Potessi... Oh gioja! (scorgendo *Ama.* che viene.

Ama. A te volai, mio bene.
Oggi... Io spero... cesseran le pene.

And. Ah! parla... ah! svela, o cara...

Ama. Il principe prussiano,

L'illustre padre tuo, giunse improvviso,
E col mio favellò. Cangiato affatto,
Con paterno sorriso
Venne, e a volo, di nozze
Ora un cenno mi fece il padre mio...

And. Ma prussian nou son' io. - L'industre fola
Leporello inventò - Di Francia il lido
Al tuo fido fu cuna:
Non mi negò fortuna
Nobil cor, nobil sangue;
Ma principe non son. Troppo il tuo grado
Al mio grado sovrasta!
Ah! nacqui alla sventura!

Ama.

Amore io bramo, amore,
Regnar vuo' nel tuo core,
Poi m'offra il fato una capanna o un trono,
Purchè tu m'ami, indifferente io sono.

And. Ma se il voler tiranno
Del genitor severo...

Ama. Ma del mio cor l'impero
Involarmi chi può? Nato tu sei
Della Senna gentile
Sulle sponde ridenti;
Hai molle in seno il cor, come hai gli accenti.
Ma un fermo cor prussiano
Sfida d'empio destin l'ira crudele,
Ama spirando, e sa morir fedele.

And. Solo al suon di quegli accenti
Dell'usato è il cor più forte,
Io sorridere ai tormenti
Io volar superbo a morte,
Se fedel mi sei, mio bene,
Non temer, saprò per te.
Fortunate le mie pene,
Se tu sempre pensi a me.

Ama. Da me impara la costanza,
Giovinotto innamorato!
Ti sorrida una speranza,
A dispetto ancor del fato:
Lagrimar, morir d'amore
Io saprò del padre al più.
Ma cangiari non può il mio core,
Questo cor tutto è per te.
Se mi toglie il padre irato
A colui che l'alma adora,
(dopo aver guardato intorno snuda e sbandisce uno
stile che serbava nascosto.)

Mira!

Oh donna!

And. Ho un ferro ancora;
Ama. La mia man tremar non sa.
And. E l'amante disperato
Emularsi allor saprà.

a 2

And. e Si: lo giuro: o insiem saremo
Ama. Dell'amor fra le ritorte,
O di morte - il gelo estremo
Noi nell'urna unir dovrà;
Ma involarci sulle stelle
Dell'amore ai dolci incanti
Immortali spiriti amanti,
No, il destino non potrà.

Ama. Addio!

And. Bell'idol mio:
Ma non sarà l'ultima volta. Addio.

a 2

Ama. Ah! ritorna a dir che m'ami;
e *And.* Torna a dir che mi^a tu sei!
Gioja eguale io non potrei
Delirando immaginar.
È un contento, un sogno, un'estasi
Così cara, così nuova,
Che s'intende, che si prova,
Ma è impossibile spiegar. (partono.)

SCENA VII.

Leporello dal mezzo, indi il Barone.

Lep. O che moto in cucina! È un sottosopra!
Pranzo in giardino, e illuminato a giorno...
Un forestier cha arriva... una gran festa!...
Se non scopro terren, perdo la testa.
Bar. Ah! ah! ah! ah! ah!

Lep. (Vento cattivo.
Mon è aria per me. Minaccia guai
Quella cara risata!
Prudentissima par la ritirata.)

Bar. Psi, psi! (per partire.)

Lep. Comanda il gatto?

Bar. Se non è scortesia, Favorisca:

Bramo vossiguoria.

Lep. (Complimenti indigesti.)

Bar. Son di memoria labile;
Mi perdoni:
Ma... capisce?... è l'età! son molti i sabbati;
Gli X sono quasi sette.

Lep. Eccellenza... che dice?

Bar. Vorrei mi ricordasse ad uno ad uno
Tutti i suoi requisiti... i suoi mestieri,
Ch' esser devono molti.

Lep. (Ecco la pioggia.)

Bar. Allor che ad onorarmi,
Entrò nella mia corte,
Mi par... se non sbaglio... avere inteso
Ch' era vossiguoria...

Lep. Servitore di piazza, cicerone,
Interprete di lingue,
Cameriere, corriere... un po'di tutto.

Bar. Un po'di tutto!... Dice bene assai!
Ella fa un po'di tutto...

Lep. Gran bel talento! (Ahi! ahi! ahi! ahi!)

Lep. (Io schiaffo.) (cerimonioso.
Miserie... debolcze...
Fragilità...)

Bar. Fragilità? Peccato,

Che... come merta... ancor non sia premiato!

Veda... se stesse a me, vossiguoria,

Avrebbe un posto in alto.

(In Piccardia.)

Lep. Ma... senta... dica... scusi,...

Bar. Mi farebbe un piacer?

Parli... Comandi...

Lep. Ella che ha fior d'ingegno,

E vasto enciclopedico cervello,

Sia storia, o indovinello,

Mi smatassi pian piano un certo imbroglio.

Lep. Ma...

Bar. Prego...

Lep. Se...

Bar. Si degni...

Lep. Ma...

Bar. Lo voglie.

A quattrochi, padron mio,

Una storia ha da spiegarmi...

Lep. Letterato non son io,

Ma però potrò provarmi.

Bar. Schietto, e netto.

Lep. Ah! lo prometto.

Bar. Chiaro e tondo.

Lep. Oh! ne rispondo.

Bar. È un gran vil chi ondeggia e trema

A svelar la verità.

Lep. Eccellenza, ho per sistema

Di mostrarla come sta.

Bar. (È di porfido, o di bronzo:

Mai non cambia di sembiante,

Vero estratto di fursante:

Chi le vuole? eccolo là;

Ma per altro, non comprendo

Che diavolo dirà.)

Lep. (Già si sogna, già si crede,

Che cascar voglia nel sacco,

E non sa che a dargli scacco

Pronto sempre mi vedrà.

Ma per altro non intendo

Che diavolo vorrà.)

Bar. Mi risponda a mano, a mano;
 (ponendosi a sedere.
 Di domande ho pieno un tomo.
 Wartensleben, il Prussiano,
 Non ha figli.

Lep. Ergo il giovane introdotto
 Non è certo in conseguenza
 Il Prussiano, il principotto...
 Dice ben vostra eccellenza.
 Dunque è un furbo, un impostore;
 Menti nome, patria, amore.
 Dove nacque? Come vive?
 Con chi occheggia? Forse scrive!
 Quali mire aveva in vista
 Nel venir nel mio palazzo?
 Perchè mai per la modista
 Delirar parea da pazzo?
 Qui v'è intrigo; qui v'è imbroglio,
 Inviluppo e contrabbando,
 E da lei saper io voglio

Lep. Tutti i dove, tutti i quando,
 Tutti i forse ed i perchè.
 Onorato assai mi trovo;
 Contentarla appieno io bramo,
 E a rispondere mi provo.
 Fil per filo.

Incominciamo.

Bar. Io non nego ch'è qui entrato;
 Ma non sa che da un Barone
 Fu, per frode, trascinato?
 Lep. Eh!... sin qui... ha ragione...
 Ch'è francese, urlò ma invano,
 Si rispose: sei prussiano.
 Quando il nome sillabò,
 Che non era, si gridò:
 Negò amor per la modista;
 Ma fu lesto un carrozzino
 Per condurlo quasi a vista
 Come un fulmine a Berlino.
 Oltre questo io non so altro;

Bar. Mi risponda a mano, a mano;
 (ponendosi a sedere.
 Di domande ho pieno un tomo.
 Wartensleben, il Prussiano,
 Non ha figli.

Lep. Ergo il giovane introdotto
 Non è certo in conseguenza
 Il Prussiano, il principotto...
 Dice ben vostra eccellenza.
 Dunque è un furbo, un impostore;
 Menti nome, patria, amore.
 Dove nacque? Come vive?
 Con chi occheggia? Forse scrive!
 Quali mire aveva in vista
 Nel venir nel mio palazzo?
 Perchè mai per la modista
 Delirar parea da pazzo?
 Qui v'è intrigo; qui v'è imbroglio,
 Inviluppo e contrabbando,
 E da lei saper io voglio

Lep. Tutti i dove, tutti i quando,
 Tutti i forse ed i perchè.
 Onorato assai mi trovo;
 Contentarla appieno io bramo,
 E a rispondere mi provo.
 Fil per filo.

Incominciamo.

Bar. Io non nego ch'è qui entrato;
 Ma non sa che da un Barone
 Fu, per frode, trascinato?
 Lep. Eh!... sin qui... ha ragione...
 Ch'è francese, urlò ma invano,
 Si rispose: sei prussiano.
 Quando il nome sillabò,
 Che non era, si gridò:
 Negò amor per la modista;
 Ma fu lesto un carrozzino
 Per condurlo quasi a vista
 Come un fulmine a Berlino.
 Oltre questo io non so altro;

Bar. Ma se vuol di qua lo mando,
 E saprà con modo scaltro
 Scavar tutti i dove e i quando,
 Tutti i forse, ed i perchè.
 Ah! se trovo chi mi svela
 L'orditura della tela
 Di quel foglio maledetto
 Che al Prussian lo fece figlio,
 Cento piastre gli prometto.

Cento?
 Bar. Ed io le piglio,
 Lep. Tu... briccone?
 Bar. Io... si: lo dissi;
 Lep. Tu birbante?
 Bar. Io: si: lo scrissi;
 Lep. Ma per sola umanità.

Bar. Fusilate! - cannonate!
 Ferro e fuoco - Via di qua.
 Non gridate - Non parlate,
 Eccellenza, - per pietà.
 Se l'affare mai si sa
 Un bisbiglio nascerà.
 Il caffè, la trattoria,
 Ogni casa, ed ogni via
 Mormorar allor s'udranno;
 Le gazzette parleranno
 Ed in meno d'un baleno
 Tutto il mondo lo saprà,
 Ed un uom del suo talento
 Scorbacchiatò resterà.
 Le ricordo quelle cento...
 Già capisce ...

Eccole qua.

Bar. Alla larga da gazzette.
 Scorbacchiatò... Zitto là.
 Quello ch'è stato-Dunque sia stato,
 Lesser non voglio-Gazzettizzato,
 Non vo' sentirmi-Dalle persone,
 Quando passeggiò-Per la città,
 Ciù, ciù, ciù, ciù-cià, cià, cià, cià,

Ci, ci, ci, ci, ciò, ciò, ciò, ciò, ciò.
 Sono un Prussiano-Sono un Barone.
 Se tu fai chiacchere-Ti caccierò.
 Lep. Come un oracolo-Ella ha parlato:
 Anche il respiro-Sia sequestrato.
 Non dee sentire-Dalle persone,
 Quando passeggià-Per la città,
 Ciù, ciù, ciù, ciù,-Cià, cià, cià, cià,
 Ci, ci, ci, ci,-Ciò, ciò, ciò, ciò, ciò.
 Ella è un prussiano-Ella è un Barone,
 No: non si dubiti-Non faterò.
 Bar. (Come una mummia-Sono restato:
 Con poche sillabe-M'ha sconcertato.
 Io la mia collera-Non trovo più;
 Lep. (Al nuovo Figaro-Sorride il fato,
 Le piastre piovono-Per ogni lato,
 E il vecchio burbero-Non buffa più.
 Ma guarda estatico-Come un cucù.)
 (il Bar. entra nel quarto di And. e Lep. esce dalla
 porta del giardino.)

SCENA ULTIMA

Giardino.

*Gli attori entrano da viali opposti; Demetrio e Servi indi
 sleben servendo Amalia.*

Dem. È un bel punto di vista.
 Ma un giorno di battaglia
 Spettacolo è più bello!
 Lep. (E non posso scappar!)
 Car. (entrando, e guard. dapertutto.)
 L' affar come finisce?
 Lep. (Eh! chi lo sà!)
 Bar. (mostrando un plico con gran sigillo in ceramica.
 (Spererei, che il capricciotto
 Di recitar tragedia.
 Passato ti sara.) Mia figlia adunque..
 Avverto lor signori, è maritata;
 E sposa un segretario d'ambasciata.
 And. (O smania!)

(O! morte!) Andrai (ad Ama.
 L. A Pietroburg.o. Il freddo
 Già non ti fa paura:
 È il prence, che ha recato la sua nomina,
 (accennando Wartensleben, ed il plico.
 E la madre conosce, m'assicura
 Ch'è un cavalier francese
 Ricco, bello, cortese.
 Si chiama... Invano, o padre,
 Ima. Di sedurre tentate
 L'intrepido mio cor. Signora figlia,
 Bar. Si ricordi chi sono!
 Lep. (È il primo lampo, e poco manca al tuono.)
 Ama. Saprò morir.
 Bar. Morrai;
 Ma sposa al cavaliere Andrea Cernay.
 And. Ah gioja! ah come!... ah dite!... ah qual eccesso
 D' inatteso contento!
 Bar. Figlio mio.
 Via!... finiamola...
 And. Andrea Cernay!... son io.
 (cadendo ai piedi del Barone.
 Lep. Approvo quanto sopra. Ecco leggete..
 And. (dando al Bar. un taccuino con carte, ed alzandosi.
 Le mie carte...
 Bar. Oh!... cospetto.
 Ma... la modista?... etcetera?
 Lep. (Signore!
 (piano all'orecchio del Bar.
 Si ricordi, che... guai! se quel mistero
 Lo sanno i gazzettieri.
 Bar. E vero, è vero!
 Figlia?... capisci? È tuo.
 Car. Ma i quattromila? (al Barone.
 Bar. Li tengo contati.
 Lep. Allor potremo
 Aprir bottega... o sposa.
 Car. Parleremo.

And. Mio ben? nulla a me dici!

Ama.

Adorato idol mio! tanto improvviso
E il tenero piacere,
Che vien soave ad innondarmi il core,
Che fra la speme ondeggio, e fra il timore;
Non so s'io sogno, o vedo;
A questo sen ti stringo, e ancor nol credo.

Ancor pavento, ancora
Parmi morir d'affanno,
Chè un palpito tiranno
Ancor non tace in cor,
Quest'alma, che t'adora

Oh! quanto piause! oh quanto!

Ma fortunato è il pianto,

Se alfin trionfa amor.

And.

Lo splendor succede alfine
Della notte al tetro orror.

Lep.

Tutte omai cader le spine,

Coronatevi di fior.

Ama.

(a) Padre!... (b) Sposo!... (c) Amico! (d) Furbo!
(a) al Bar. (b) ad Andr. (c) al principe (d) a Lep.
Quale istante di piacer.

a 6

Bar. And. Quante pene! quante lagrime!

Car. War. Or gli affanni a che rammenti?

Dem. Lep. Ai futuri tuoi contenti,

Volgi solo il tuo pensier.

(Ama. Abbracciando And.

Solo al pensiero

D'un tal contento

Il mio tormento

Cessando va;

Si alfin torndò

Felicità

Al cuor che sempre

T'adorerà

Dal cielo a chiedervi

Pace e contento

Ognun intento

Ognor sarà.

FINE

Coro.

35661

35661

